

جمالزاده اصفهانی است

راجع بعنوان فوق مقاله‌بی از نویسنده دازنمند آقای جمال‌زاده خواسته شد
اینک عین نامه جوابیه استاد بنظر خوانندگان مجله میرسد



تاذهترین عکس جمالزاده

شرح حال
ارادمندراخواسته‌اید
آشده‌انسوزی نیست.
چنانکه در ابتدای
«سرمهه یک کرباس»
که نام دیگر ش
«اصفهان نامه است»
گفته‌ام همه میدانند
که من زاده خاکپاک
و بچه (بکسر باء)
صحیح النسب اصفهانم،
هر چند پدرم در همدان
بدنیا آمده و در
بزرگی با اصفهان آمده
است در همه جا
با اصفهانی شهرت دارد
و اصفهاندوشت بود

اما مادرم پشت اندر پشت اصفهانی و از دودمان باقرخان خوراسگانی است که در دوره زندیه حکومت اصفهان داشت و در سال ۱۱۹۹ هجری در قلعه طبرک بدست غلام خود کشته شد . مادر من دختر میرزا حسن باقرخان است که زنهای متعدد داشت و در محله احمدآباد میزیسته است .

پاره‌ای از حوادث و وقایع کودکی خود را در اصفهان در فصلهای اول همان « سر و ته یک کرباس » آورده‌ام و عجب آنکه هر چه دارم (یا مقدار زیادی از آنچه را دارم) از آن دوره است جزئیاتش کالتقش فی الحجر مانند عنکبوت در زوایا و خفایای تار وجودم نشسته است و هنوز هم پس از شصت سال در کارتینین



در سال ۱۹۵۸ میلادی در ژنو از راست بچپ: مرحوم میرزا محمود کازرونی - خانم کازرونی - جمالزاده که همانا خاطرات اصفهان و محله‌های احمدآباد و بیدآباد و کوچه سوزنگران است که امروزهم که سنم بهفتاد رسیده است باز اندیشه‌ام را بجولان و قلم را بجنیش و جست و خیز در می‌آورد .

در سن هشت نه سالگی در نزدیکی چملون و در امام بمدرسه‌ای میر قدم که که تا اندازه‌های باصطلاح « مدنن » بود و فرش داشت و معلم معجم ما پنهانی الفبای انگلیسی را هم یادمان میداد . افسوس که آخوندها آمدند و جلوپلاسمان را بیرون دیختند و یکی از مؤسسان مدرسه را موسوم باقا محمد جواد صراف در مسجد شاه

در روزروشن بحکم حجۃ‌الاسلام آقا شیخ محمد تقی نجفی بچوب بستند و تا... نخورد از زیر چوب بیرون نیامد. بیچاره مرد تنومند و عمامه‌شیر و شکری برش بود و نمیدانم بچه تمہیدی تو انسنت جان خود را بخرد (لابد بوسیله برهان مسکونک). وقتی با بی کشی در اصفهان شروع شد بشرحی که در «سر و تهیک کرباس» آمده است بامادرم و کس و کار خانه میخفری را که در محله «پشت بارو» در انتهای کوچه بسیار تنک و تاریک سوزنگرها داشتیم باشتا بزدگی هرچه تمامتر با اسباب خانه‌همه را مفت و ارزان یکجا و یک کاسه پنهانی قروختیم و سوار دلیجانی شدیم و بطرف طهران گریختیم.



این عکس جمالزاده و خانمش را نشان میدهد موقعي که در سال ۱۹۲۶ در اصفهان در منزل دوست بسیار عزیز و بزرگوار شان آقا حیدر علی‌امامی میهمان بودند. عکس وسط پدر جمالزاده مرحوم آقا سید جمال واعظ را نشان مینمهد در طهران با مرحوم آیة‌الله آقا سید عبدالوهاب امامی والدامجد برادران امامی و در وسط جمالزاده باعمامه درسن ده سالگی - از داست بچپ : حیدر علی‌امامی جمال امامی - خانم جمالزاده . سراج امامی جمالزاده - دو فرزند کوچک حبیده امامی .

در طهران دو سه سال اول بمدرسه «ثروت»^(۱) و بعد بمدرسه «ادب» که مؤسس آن مردمبزر گوار و معارف پروری از اعاظم و معاریف اصفهان شادروان حاج میرزا یحیی دولت آبادی بود رفتم و دوست‌ماهی پیش از آنکه محمد علی‌شاه قاجار مجلس شورای ملی را بتوپ بینند برای تحصیل به بیروت رفتم و در ایکی از دهات جبل لبنان در مدرسه معروف آنطورا در نزد کشیشهای مسیحی موسوم به لازاریست که مردمان بسیار خوب و پاک و ناز نینی بودند تحصیلات متوجه امراز بیان

(۱) - مدرسه فروت در زمانی که من بدانجا میرفتم در همان محله پاچنار سه دفعه منزل موضع کرد. اول نزدیک حمام خازن‌الملک و بعد نزدیک تکیه منوچهرخان و از آنجا بیکی از خانه‌های شاهزاده عبدالاصمد میرزا نقل مکان کرد .

فرانسه بیان رسانیدم. در آن مدرسه بود که نامهای از پدرم که در آن وقت در زندان بروجرد اسیر وزندانی امیر افخم همدانی بود بدمترسید که در «حبل المتین» کلکته (شماره ۲۹ سال شانزدهم، ۱۳۲۷ هجری قمری) بچاپ رسیده است. مدیر «حبل المتین» برس مقدمه مینویسد:

«کاش مر ا مادر نزادی»

ساعت ده روز تاسوعا در حالی که معموم و مهموم نشسته بودم فراش پست مکتب دور سیاه‌ماتمی سفارشی از بیرون بدمت داد. با متهای شوق گشوده بدو امضا آنرا نگریستم. دیدم قرة العین احرار آقا میرزا محمدعلی فرزند ارشد سید شهید مسموم مظلوم آقا سید جمال الدین واعظ اصفهانی که در مدرسه «آنطورا» در بیروت مشغول تحصیل است نگاشته. از ملاحظه خط برادرزاده یتیم و مظلوم بی اختیار سر شک از دیده باریدن گرفت و تاسوعایم عاشورا شد. خط مذکور ازین قرار بود:

«آخرین خطی که از والد شهید رسیده بود برای ملاحظه فرستادم و بنده کمافی سابق در مدرسه آنطورا مشغول بتحصیل هستم. امیدوار است محبتیانی که نسبت به برادر شهید خود داشتید حالادر حق برادرزاده یتیم خوبیش داشته باشید. مصادق شیر را بچه همی ماند بدو من هم امیدوارم عنقریب خدمات خودم را نسبت بمنادر عزیز وطن ظاهر نمایم.

امضا (محمدعلی بن جمال)

صورت کاغذ سید شهید مظلوم سید جمال الدین واعظ اصفهانی رحمة الله عليه که از زندان حسام الملک از بروجرد بفرزند ارشد خود میرزا محمدعلی نوشته ازین قرار است:

میرزا محمدعلی جانم گمان میکنم این آخرین کاغذی است که تو از پدرت دریافت مینمایی چونکه بواسطه این ملت مرده بی حس دشمن بر ما هاغالب شد. حالا دیگر چاره از دست رفته و باید مردانه جان داد. رضأ بر ضاء الله

نورچشم ، میدانم دراین صورت در غربت بشما خیلی سخت خواهد گذشت ولی اگر عاقل باشی باید برخلاف خوشحال شوی چه پدرت شهیدوطن و کشته شرف و افتخار است. امروز با هزار التماس تو انتقام این کاغذ آخرین را بتو که پسر ارشدهستی بنویسم . توهمند اگر پسر من هستی پیروی از کردار پدرت خواهی نمود و از جان دادن مضایقه نخواهی کرد.

خدا حافظ قوت قلبم ، بیشتر نمیتوانم صحبت کنم. اسباب خوبختی خانوادهات باش. خدا حافظ نور بصر و آرام دلم. اگر وقتی شخصی رمضانعلی نام پیش آمدوانگشترومهر مرا نشان داد خیلی احسانش کن که این یک جوان رفیق و همدم پدرت در این اوقات است. یا عدل ویاحکیم ، احکم

بینناویین القوم الظالمین اهضاء (جمال)

پدرم در سال ۱۳۲۶ قمری در ماه شوال شریعت شهادت نوشید و مزار او در بروجرد امروز زیارتگاه کسانی است که دوستدار آزادی هستند و باظلم و استبداد دشمنند. پس از پایان تحصیلاتم در بیروت با کشتی از راه مصر پاریس رقم و قسمت اول تحصیلات را در علم حقوق (باسختی عجیبی که ماستانهادار) در شهر لوزان (سویس) شروع و در شهر دیژون (فرانسه) پایان رساندم و در ماه ژانویه ۱۹۱۵ که تازه جنک عمومی اول شروع شده بود بدعوت آقای سید حسن تقی زاده برای مبارزه با روس و انگلیس و کمک به پیشرفت آلمان برلن رقم و با جمع معدودی از اشخاص ایران دوست از قبیل مرحوم میرزا محمدخان قزوینی و مرحوم نصرالله جهانگیر و مرحوم اشرف زاده تبریزی و مرحوم کاظم زاده ایرانشهر و مرحوم محمود غنی زاده و آقایان حاجی اسماعیل امیر خیزی و اسماعیل یگانی و ابراهیم پورداد و سعدالله درویش و علیقی راوندی و رضای تربیت و عده‌ذیگری که بعضی از آنها شاید هنوز در حیات باشند مشغول مبارزه شدیم و کم کم روزنامه «کاوه» تأسیس گردید که چندین سال ادامه داشت . پس از آن خودم بهمت مهندس ابوالقاسم و ثوق مجله

«علم و هنر» را اداره میکردم که عمر درازی پیدا نکرد.

واقع بسیار تلخی در برلن مرال آن محیط و آن شهر بیزار ساخت. در ژنو دریک مؤسسه بین‌المللی بزرگ موسوم به «مؤسسه بین‌المللی کار» که برای بهبود روزگار کارگران (از هر طبقه و هر رشته) تأسیس یافته بود کاری پیدا کرد و باز هم بسیار مستخدم رسمی آن اداره گردیدم و درست بیست و هفت سال در آنجا مشغول کارشدم و خوشوقت بودم که کار ممستقیماً با وضع قانون و نظام‌نامه‌ها در تنظیم امور کارگران صنعتی و فلاح‌خانه مملکتم سروکار داشت و خدماتی نیز تو انتstem انجام بدهم که گمان میکنم بر اغلب هموطنانم مجھول‌مانده است و همیقتدر در این جمایتو از نام باسر افزایی بگویم که روزی که در ماه ژانویه ۱۹۳۱ وارد آن مؤسسه شدم رئیس Weaver ویورنام که رئیس شعبه‌شرایط کار بومیان بود من احضار نموده دستورداد که پرونده‌های مربوط بایران را در دفترم جمع آوری نمایم و بدآنها رسیدگی کرده گزارش جامعی تهیه نمایم. از پرونده‌های مربوط بسهم مالی گذشته که محتاج رسیدگی من بودند یا یک پرونده موجود بود و آنهم نامه‌ای بود از شادروان سلیمان میرزا (اسکندری) که نوشتند بود بتازگی در محله دروازه قزوین طهران اولین شرکت تعاونی مصرف را باز کرده‌اند و اطلاعاتی درباره اداره این قبیل شرکتها خواسته بود ولی وقتی دوران خدھتم پس از بیست و هفت سال پایان رسید و از اداره بیرون رفته باز نشسته شدم (امروز با همان حقوق بازنشستگی آن مؤسسه زندگی میکنم) نه تنها ایران بلکه چندین کشور دیگر از ممالک مشرق زمین از قبیل عراق و ترکیه و افغانستان که هنوز در مؤسسه بین‌المللی کار از خود کسی را نداشتند و کارهای آنها نیز بمن سپرده شده بود دارای قوانین کار و چه بسا وزارت کار و مجله کار و نظام‌نامه‌های مربوط به بیمه و سندیکا و حفظ‌الصحه و سایر امور کارگری شده بودند. البته مدعی نیستم که تمام اینها در نتیجه مساعی و کوشش من یا کثیر بود ولی میتوانم بگویم که در اثر صدھا مقاله‌ای بود که در نشریات دفترین بین‌المللی کار بقلم من بچاپ میرسید و در نتیجه علاقمندی و عشق مخصوص بود که باین کارها داشتم و در پرتو



کوشش و مجاهدتی بود که درین زمینه مبنول میداشتم.

در ضمن کار اداری فرست همپیدا میکردم که بکارهای ادبی خودم برسم و از «یکی بودویکی نبود» که قبل از آن در برلن بچاپ رسیده بود گذشته، تقریباً تمام کتابهای فرماغنی باش عنود رارت کار - جمالزاده - ابوالحسن حکیمی - مهندس جیبی شیپسی - امیر کبوان کار گرفتار اصفهانی شخص صدری کارگر اصفهانی

عکس هیئت نمایندگی ایران در کنفرانس بین المللی کار در پاریس (در کاخ سود بون) در سال ۱۹۴۵ پس از جنگ عمومی دوم ژانویه ۱۹۴۶ میلادی کار در ندویوت نمود که کنفرانس سالی نه خود را در پاریس متعاقباً ازدواج این باره دولت ایران نمایندگی کامل که مشتمل بر وزیر اقتصاد و دیگر نمایندگان از این وزارتخانه از این عکس نمایندگان و مشاورین ایران بدیده میشود صرف اول از است بهجیه؛ از کارگران ایرانی بود پدانچار فرستاد. در این عکس نمایندگان و مشاورین ایران بدیده میشود صرف اول از است بهجیه؛ فرماغنی باش عنود رارت کار - جمالزاده - ابوالحسن حکیمی - مهندس جیبی شیپسی - امیر کبوان کار گرفتار اصفهانی

دیگر من و مقاله‌ها و رسالاتی که بقلم من بعدها انتشار یافته در همین شهر ژنو نوشته شده است و هنوز هم بی کار نشسته‌ام و از خداوند نیرو و توانائی می‌طلبم که بتوانم تا آخر عمر که دیگر نباید چیز زیادی از آن باقی مانده باشد بهمین کارها مشغول و سرگرم باشم.

اصفهان زادگاه من است و نه من تنها اصفهان را دوست میدارم بلکه هر کس از هر ملت و هر قوم و هر کیشی این شهر عزیز و هوشمند و زیبارا دیده دل بدان باخته است. می‌پرسید پس چرا با اصفهان برنمی‌گردی. جواب را از قول حافظ شیراز باین بیت میندم و در درس را کم می‌کنم.

«بس بگشتم که پرسی سبب درد فراق مفتی عقل درین مسأله لا یعقل بود»
ژنو، آبان ۱۳۴۲ ش.

سید محمدعلی جمالزاده

بصره: یک مرتبه مطلبی بخطاطرم آمد که دریغ است برایتان حکایت نکنم. چنانکه شاید بدآنید شخص شاخص و یا با صلح قهرمان من در «سر و تیک کرباس» آخوندی است ساکن مدرسه چهار باغ موسوم به آخوند ملا عبدالهادی که آرزویم این است که مردی مانند او را تاعمر باقی است پیدا کنم تا اورا پیروم رشد خود قرار بدهم والبته معلوم است که این آخوند که بزبان حال می‌گوید:

«از گمان و از یقین بالاتر از ملامت بر نمی‌گردد سرم»

کاملاً ساخته و پرداخته قوهٔ تصورو تخييل نويسندهٔ کتاب «سر و ته یک کرباس» است ولی یکی دو سال پیش نامه‌ای از یک نفر جوان اصفهانی باذوق و دانش پژوه (گویا دوست اصفهانی هر گز نادیده‌ام آقای شیعیت) برایم رسید که نوشه بود آخوند ملا عبدالهادی را پیدا کرده‌اند ولی نه در اصفهان بلکه در قمشه و من شکر خدارا بجا آوردم که این مردی که من سالها در روز روشن چراغ بدست در پی او بودم سرانجام در گوشه شهر قمشه پیدا شده است.